

# LA ASPIRACION

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE ESTA LOCALIDAD

Año VI

SUSCRIPCION

Betanzos un mes. . . . . 50 cts.  
Fuera de esta ciudad, trimestre. . . . . 2 pts.  
Extranjero id. . . . . 4 "

Betanzos 12 de Septiembre de 1909

INSERCCIONES

Anuncios, comunicados, reclamos, esquelas mortuorias y de aniversario á precios convencionales.

NUM. 313

## Obras son amores y no buenas razones

Como quiera que en esta semana no tuvo á bien nuestro iracundo colega «La Defensa» de Betanzos, aliviar nuestras tareas periodísticas con el valioso concurso de sus irribundas catilinarias á los caciques que tanto le estorban, y que por falta de caridad no quieren dejar el puesto á sus eternos rivales Sres. Naveira Pato, y calculando que esa ausencia de asuntos en el aludido semanario transferibles á nuestra publicación, obedece á la falta de tema sobre que razonar esas turbulentas proclamas de sedición que vienen indilgando á los labradores de la comarca Mariñana, creemos muy oportuno indicarle á los Sres. Naveira Pato una cuestión de la que pueden sacar mucho y muy provechoso fruto para conquistar las simpatías de los agricultores.

El asunto á que nos referimos, no es nuevo, ni siquiera extraño para los emborrionadores de «La Defensa», ellos conocen bien lo trascendental del mismo, y no se les escapan los inmensos beneficios que la resolución de tal problema agrario habla de aportar á la vida campesina; lo que falta á los Sres. Naveira Pato para abordar la cuestión é incluirla en su caprichoso programa de regeneración labriega, es sencillamente un poco de valor, una migajilla de abnegación, ó lo que es lo mismo, limitar un tanto sus egoísmos, refrenar un poquillo sus aurívoras ansias y suavizar algo sus codicias; después de lo cual el camino sería liso y llano, y la conquista de los labriegos sería un hecho.

Vamos, inténtenlo ustedes, señores propietarios ó inspiradores de «La Defensa», hagan suya la unánime, justa y simpática aspiración de los agricultores gallegos; entren ustedes franca y lealmente á cooperar en esa legítima campaña antiforal, que tan valientemente viene sosteniendo las provincias de Pontevedra y Orense, y la que patrocinan noblemente políticos de gran altura de la Región.

El foro con todas sus ramificaciones, como son el subforo, el laudemio, la pensión, etc. etc., constituye un tributo tan odioso como injusto, y abusivo para el labriego; porque no se concibe ni cabe en la sana conciencia de que siglos y más siglos vengan

las generaciones satisfaciendo una renta sobre bienes enagenados por sus poseedores más ó menos lícitamente, y adquiridos por los cultivadores de los mismos, mediante una venta que si bien en el momento pudiera ser admisible y hasta desinteresada, al través de las centurias transcurridas, resulta tona, usurpadora y notoriamente inmoral.

Las fincas vendidas por una cantidad convencionalmente estipulada, y astutamente gravadas con un canon más ó menos cuantitativo allá por la edad media, pudieran ser entonces contratos muy legales, beneficiosos y con valor jurídico, pero hoy son manifiestamente un despojo, una espoliación, una explotación tiránica y aniquiladora del labriego, cuyas consecuencias son el vivir perpetuamente esclavos de las tierras que trabaja, sin la más leve esperanza de llegar á ser algún día dueño absoluto de su hacienda, ni mirar en los frutos que con tantas fatigas y penosos sacrificios hace producir á sus labradores, el pan completo de sus hijos, y el remedio bienhechor de todas las necesidades materiales de su familia.

Esto es claro, clarísimo y evidente Sres. de «La Defensa»; el foro, y sus derivaciones son reminiscencias de la edad de hierro, repercusiones del derecho que daba la ley del más fuerte, y martingalas de los comodones Sres. Medioevales, que, aunque no mucho entonces, más inteligentes y vivos que sus vasallos, se propusieron vivir regaladamente sin ansias ni preocupaciones á costa de los infelices é ignorantes labradores, que por otra parte tenían que aceptar lo que sus señores les daban como un beneficio, aún cuando fuese una rapiña de sus propios intereses.

Ustedes, pues, que tanto compadecen al labriego de los presentes tiempos, que tan pomposamente proclaman su redención y tan obstinadamente se empeñan en fingirles enemigos usurpadores en cuanto les estorban para el logro de sus ambiciones políticas; empiencen por coadyuvar á la consecución de la redención forzosa con que los señores del ducado dominio hostigan y afligen á los sufridos campesinos, y como «obras son amores y no buenas razones», den principio á la obra redimiendo equitativamente en favor de los trabajadores del campo los cuantiosos y numerosos tributos que por concepto de foros, subforos, laudemios, etcétera, vienen percibiendo para acrecentar sus riquezas.

Venga esa generosa obra de a-

truismo, abnegación y amor al labriego, y nosotros seremos los primeros á reconocerles como verdaderos amigos del campesino.

## PLATICAS PROFESIONALES

### ¡A la lucha!

Desde aquel feliz momento que he ingresado en un centro donde se adquieren profundos y amplios conocimientos que encierran capital importancia por el solo hecho de mantener incólume la salud pública—como es en la escuela Especial de Veterinaria—siento brotar de mi alma entusiásticas y generosas ideas de regeneración de la clase que más postergada se tiene en la vida social, no obstante los señalados beneficios que viene reportando en los tiempos actuales.

Afortunadamente, el papel que en las ciudades desempeña el inspector veterinario va siendo tanido muy en cuenta por los encargados de velar por los intereses de la Nación; pero esa atención dispensada es todavía bastante deficiente.

En presencia de este olvido, voluntario ó involuntario, pero al fin vergonzoso, impónese la fuerza de los escolares que á estos estudios se consagran, ayudados de los profesores veterinarios que hoy, más que nunca, deben hacer guerra á las trabas que ignominiosamente imponen los de «arriba» á esta sufrida profesión para que no pueda invadir el campo donde desempeñar su cometido.

Se dice—y en tal afirmación no cabe duda—que la verdadera misión del higienista veterinario, del médico zoológico reside en la intervención en toda clase de asuntos, en toda diversidad de actos que con la salud de los pueblos se relacione. á fin de evitar, como primordial fin, la propagación de esas epidemias que siembran la desolación, la tristeza...

Si esto es así; si la empobrecida y raquítica Veterinaria de tiempos pasados, ha llegado hoy á las esferas intelectuales transformada en una importante rama de las ciencias médicas; si de arte que en «mariscalería» es, pasa á ser considerada como uno de los miembros del dignísimo así, «triumvirato» de la higiene pública de una localidad, constituido por médicos, farmacéuticos y veterinarios; si, en fin, su esfera de acción no está circunscrita á curar las enfermedades de los animales y el arte de herrar ó sea su complemento, sino que abarca más, mantiene relaciones íntimas con los distintos ramos de la antropología (ciencia que estudia al hombre), con la cría, multiplicación y mejoramiento de los ganados; y, por tanto, con la mayor prosperidad de la riqueza pública. ¿á qué viene, pues, ese olvido que ya no sólo procede de los que rigen los destinos públicos, sino que también del público? Inteligible é ignorante quien mira á la profesión de veterinario como una de tantas dignas del desprecio, regateándole consideración?

Pero esta manera de pensar debe perdonarse á los que desconocen en absoluto el objeto del veterinario en la sociedad, pero nunca á los que en los altos poderes nos rigen, que saben (y así ellos lo exigen en consonancia con los adelantos en las ciencias médicas) los estudios que son necesarios cur-

sar y luego poseer para poder conseguir un humilde puesto en la sociedad.

Al pueblo no se le puede exigir más por la razón anteriormente dicha; pero, para quitarlo de ese error, es conveniente demostrarle no con palabras y sí con obras para qué viene el veterinario á la sociedad revestido de un título que tan honrosamente y con trabajos asiduos llegó á conseguir en las escuelas del Estado. Sapa el pueblo solamente una cosa: que de una buena ó mala inspección de los alimentos depende la salud ó la insalubridad de los pueblos.

Por otra parte, en las escuelas espaciales de veterinaria ha de procurarse también que la justicia brille con todos los raudales de su esplendor; y en esto deben prestar atención esmerada los profesores dándole al César lo que es del César, para que los alumnos que con fervor estudian, no sean invadidos de la desilusión que ya solía con pensar en el estado lastimoso de esta carrera los abruma.

Por tanto, para llevar á cabo la regeneración de la veterinaria española, ya que con otros medios no se cuenta, es preciso estudiar ante todo y como lo árbitro de la tarea lo requiere, para después demostrar á todos los vientos, las consideraciones que merecemos y se vean cumplidas nuestras aspiraciones.

Que todos los estudiantes no se olviden de la imperiosa necesidad que tenemos de adquirir vastos conocimientos para luchar con brios, para oponer un dique á los intrusos, que, apoyados por el Estado, desempeñan cargos que principalmente incumben á nuestra carrera, y finalmente, para que no llegue el triste caso de dárseles «la licencia absoluta» (?). Y que los actuales profesores veterinarios procuren tomar parte en esos solemnes actos, por ejemplo en concursos de ganados, congresos, asambleas, etc., donde se ponga en evidencia que el veterinario es un médico... un médico zoológico.

José FONTE NLA.

Estudiante de Veterinaria.

Santiago Mayo de 1909.

## La velada del martes

Resultó por todos los conceptos solemne y amenísima la función teatral dispuesta por la Junta local de señoras, y organizada por varios entusiastas y valiosos jóvenes brigantinos.

Nosotros teníamos ya previsto el éxito material de la proyectada fiesta literario-musical, por los significados elementos que habian de constituirla, y por las significadas personas que la patrocinaban; pero lo confesamos ingenuamente, no nos figurábamos que llegase á revestir la brillantez artística que alcanzó la patriótica velada.

Los organizadores de la velada no han olvidado un solo detalle para imprimir á la misma la mayor esplendidez, elegancia y recreo, y en efec-

to lo han conseguido abundantemente.

La concurrencia, no obstante el aumento de precio á las localidades, ha sido numerosísima, tanto que veinticuatro horas antes de la función estaban ya colocadas todas las butacas, habiendo sido preciso aumentar con sillas cuatro filas más de aquellas.

El Salón Alfonso hallábase decorado con exquisito gusto, y á las nueve y menos cuarto dió principio el programa con un tiempo de la sinfonía patética de Beethoven, ejecutada al piano por la Srta. Consuelo Alvarez, y seguidamente comenzó la representación de la preciosa comedia en dos actos de Vital Aza, titulada «Llovida del Cielo», y en la que tomaron parte con admirable acierto y artística delicadeza las Srtas. Rosario Cortiñas, María Carmena, y los Sres. López Paez, (D. Luis), don Eduardo Núñez, D. Reimundo, Villuendas y Ares, (D. Federico).

Terminada esta comedia ejecutaron en el piano á cuatro manos las Srtas. López Paez y Consuelo Alvarez González, unas brillantes variaciones sobre motivos de la ópera «La avocita».

Luego leyó D. Luis López Paez una bellísima poesía en octava reales, dedicada á cantar el heroísmo de nuestras tropas que operan en Africa, y á glorificar el honor de las armas españolas.

A la ruidosa demanda del público que pedía el autor, se presentó en escena el inspirado poeta D. Constantino Ares Mancera, quien agradeció las cariñosas y delirantes ovaciones que se le tributaban leyendo por sí mismo otros hermosos versos en gallego, y consagrados igualmente á la campaña de Melilla, y en la que puso el Sr. Ares toda su alma para derrochar sentimiento de amor patrio.

A continuación un nutrido grupo de distinguidas Srtas. cantaron el coro de «Los abanicos» del maestro Nieto; y cuya esmerada ejecución les valió los honores de la repetición.

Después recitó D. Luis López Paez el ingenioso y lindo monólogo de Jacinto Benavente titulado «Un cuento inmoral», y cuyo asunto, apesar de su epigrafe intencional es tan inocente, como gracioso y ocurrentísimo, y del que supo con gran maestría escénica sacar gran partido el señor López Paez.

Por último se puso en escena la divertida y bonita zarzuela titulada «La leyenda del monje», que fué desempeñada concienzudamente, mereciendo también los honores de la repetición el coro de pescadores y pescadoras, interpretado por numerosas Srtas. y conocidos jóvenes de la localidad.

En esta obra se estrenó una decoración pintada por nuestro querido amigo é inspirado artista D. Antonio Núñez Diaz, cuyo mérito escénico de aquella fué unánimemente encomiado por todos los asistentes,

tributándole una tan merecida como calurosa demostración de afecto y simpatía.

En resumen: la velada fué en extremo selecta y artística, y lo mismo las apreciables señoritas que los amables jóvenes que en ella tomaron parte, han hecho prodigios de entusiasmo y gusto, y el público que llenaba el teatro premió su meritisima labor con frecuentes y prolongadas salvas de cariñosos aplausos, y no terminaremos esta solemne reseña de la noche del martes, sin hacer constar muy especialmente la gloria que cabe á nuestro atento amigo don Luis López Paez, alma y fatotun de esta función teatral; pues el fué su primer organizador, multiplicándose en su preparación, para ser á la vez director de escena, maestro de coros, actor, iniciador y, que sabemos cuantas cosas más para llevar a feliz término tan artístico como variado pensamiento, no sabiendo que admirar más en él, si su infatigable actividad ó su clara inteligencia: el éxito más completo coronó sus titánicos esfuerzos, sea afortunada, la que hacemos extensiva á todos cuantos le secundaron, cuyos méritos lejos de regateárselos, se los encomiamos muy cumplidamente.

## Caricias

### Coplas con cualquier música.

La cabeza del Roghi se halla en casa de Tenreiro, y al mirarla una muchacha decía «Parece ó demo». Tienes razón jovencita en echarle ese requiebro, vale más ser... de Betanzos que ser del país rifeño.

Claudino mandó á Melilla unos cuarenta mil globos para observar los ataques que tenemos con los moros.

Pidió el general Marina á Romero el de Píadela varios vagones de bombas para emplear en la guerra.

«Marina» es una zarzuela, Marina es un general, y «Marina» se titula nuestra antigua y leal ciudad.

«Sidi-Musa», «Sidi-Musa» inspirame un poco más para cantar más canciones con «cosas» de actualidad.

Etc.

## Sección local

Las Siervas de María que se hallan al cargo del Hospital de S. Antonio en esta ciudad celebran hoy domingo 12, la fiesta del dulce nombre de María, bajo la hermosa vocación de Nuestra Señora de la Salud.

A las diez de la mañana habrá misa solemne con exposición de su

Divina Magestad, en la capilla pública de aquél benéfico establecimiento, y á la tarde, tal vez á la hora de cuatro, ejercicios también solemnes y con Jesús Sacramentado de manifiesto.

Por reciente concesión del romano pontífice Su Santidad Pío X, todos los fieles que visiten la capilla de la comunidad de Siervas de María durante el día de hoy, pueden ganar indulgencia plenaria «hotes gentes» ó sea en la misma forma que se gana en el jubileo de la Porciúncula.

A causa del mal tiempo reinante en estos días, no fué posible hacer la instalación de los donativos recibidos para la Kermesse en el kiosco de don Angel Fernández, donde ha de celebrarse este festival, y á cuyo efecto quedó ya armado en la Plaza de Armes desde las pasadas fiestas de San Roque.

Por lo tanto su inauguración queda forzosamente aplazada algunos días más hasta que abanque el tiempo.

Los regalos enviados por el vecindario para la tómbola son numerosísimos y en su inmensa mayoría de exquisito gusto, predominando los objetos de fantasía.

A 480 pesetas asciende lo recaudado en la función teatral del martes último, de la que en otro lugar nos ocupamos, debiendo advertir que dicha cantidad es el producto líquido de la misma, después de deducir los gastos habidos, que fueron muy pocos por haberse suprimido casi en total la hoja de gastos del local; pues los empleados de este y la empresa de la luz han condonado las partidas que les correspondían por sus servicios los primeros y por el fluido eléctrico la segunda, é inútil es consignar que el Ayuntamiento cobró el alquiler del salón.

De suerte que ya la Junta de Damas cuenta con 96 duros para socorro de los heridos y familia de los muertos en la campaña de Africa.

Como verán nuestros lectores por el anuncio inserto en la 3.ª plaza de este semanario, el colegio de niñas de la Purísima Concepción ha pasado á ser propiedad de las Srtas. de Touza, cuya reconocida competencia tanto en las materias intelectuales como en las labores de mano, música y dibujo, sea una firme garantía para la buena enseñanza é ilustración de sus alumnas.

Las Srtas. de Touza han cursado el dibujo y la música con gran aprovechamiento en la escuela de Bellas Artes de la Sociedad Económica de Santiago, obteniendo honrosas notas de calificación en todos los exámenes y en cuanto á la carrera del Magisterio ha sido igualmente llevada á cabo con brillantes méritos en la aprobación de todas las asignaturas que se exigen para conseguir el título profesional.

Sus relevantes actitudes para el profesorado de señoritas, han sido por otra parte, plenamente demostradas por la práctica en la ciudad Compostelana, donde ejercieron también la enseñanza durante varios años y solo el amor á su pueblo natal las restituyó á Betanzos, donde no dudamos que tendrán toda la buena acogida á que sus valiosos conocimientos, esmerada educación y hacendado afecto á esta tierra les hacen acreedores, es este un tributo de justicia que nos complacemos en rendir á tan ilustradas como correctas compueblanas, y tanto más sincero, cuanto que ni siquiera hemos tenido el gusto de saludarlas á su regreso á Betanzos después de 10 ó 12 años de ausencia.

Anteayer dejó de existir la que en vida fué D.ª Antonia de Castro y Mata, viuda de D. José Varela y Posse, vástago de una de las casas más linagudas y pudientes de la antigua nobleza brigantina.

La finada alcanzó una respetable longividad, y tuvo el consuelo de morir solícitamente asistida por sus hijos, á quienes enviamos nuestro más sentido pésame, rogando fervorosamente por el eterno descanso del alma de la respetable fallecida.

Para impetrar la misericordia del Todopoderoso, se celebraron ayer mañana solemnes funerales en la parroquia de Santiago en sufragio de dicha señora, á cuyos piadosos actos asistieron numerosas y muy distinguidas personas de la localidad, siendo también mucha la concurrencia que constituía el fúnebre cortejo que acompañaba al cadáver en su condación al cementerio general.

Hemos recibido ya varias exhortaciones de diferentes vecinos de la calle de la Ribera, para que desde las columnas de esta publicación denunciemos al Sr. Alcalde los frecuentes escándalos que promueve en la referida vía pública la moradora de la casa número 126, quien apesar de su estado de casada y de haber dejado ya atrás los años juveniles, es autora de escenas poco edificantes, que ni siquiera tiene el obligado recato de disimularlas, y como si esto fuese poco para la moralidad y pudor del vecindario, raro es el día que no arma alguna pelotera ruidosa por un pitame allá esas pajas empleando siempre un lenguaje grosero y brutal.

Así nos lo manifiestan distintos vecinos de la Ribera, encareciéndonos que lo hagamos público y que roguemos á las autoridades apliquen un correctivo á la escandalosa.

Con gran brillantez celebrese en el santuario de Nuestra Señora de los Remedios el 8 del actual la gran función religiosa con que todos los años se honra allí á la madre del Divino Caricifera con motivo de la fiesta de su natividad.

A las siete de la mañana de dicho

El día 8, tuvo lugar la misa de comunión, habiéndose acercado a la sagrada mesa numerosísimas personas para ganar la indulgencia plenaria concedida por la Suprema Autoridad Romana á todos los fieles que después de confesarse, comulgaren en cualquiera de los templos en que se solemnizase la augusta fiesta del día.

A las once de la mañana comenzó la misa cantada con exposición de S. D. M., y en la que predicó el eloquente orador sagrado D. Ramiro Golpe López, habiendo sido su sermón un hermoso alarde de docta erudición y de fervorosa piedad cristiana.

En el coro se entonó una solemne misa con acompañamiento de orquesta, en la que tanto los cantores como los músicos interpretaron sus respectivos papeles con perfecta afinación y delicado gusto y resultando un conjunto artístico.

A consecuencia de la lluvia que con intermitencias descargó todo el día, restando no poca concurrencia forastera á la fiesta, no pudo sacarse por la tarde en procesión la sagrada Imagen de la Virgen de los Remedios.

El 20 de los corrientes dará principio en aquella capilla otra novena cantada á la Virgen de los Remedios, costeada por su cofradía allí establecida, y el último día 22 si el tiempo lo permite, se sacará la procesión que en la fiesta del miércoles no pudo efectuarse por la razón expuesta.

Se ha encargado de la Alcaldía de Betanzos el primer teniente Alcalde D. Eugenio Corral, por haber empezado á hacer uso el Alcalde presidente Sr. Lois del mes de licencia que le concedió la Corporación municipal, en cambio la casi totalidad de los señores concejales han creído más expedito disfrutar del veraneo sin previo el requisito de pedir licencia, y apesar de que la internada se anticipa con las continuas lluvias, vientos y hasta frios reinantes desde hace

días, nuestros edilces no se dan prisa á suspender las delicias veraniegas, tanto es así, que á la sesión supletoria de anteayer viernes solo asistieron dos concejales, no obstante estar señalado el día para la aprobación del presupuesto extraordinario, á cuyo efecto había sido convocada también la Junta municipal; pero los miembros de esta no quisieron ser menos que los concejales, y de los 16 individuos que la constituyen, solo se presentó D. Antolin Sánchez Vateiro, de manera que no puede quejarse el vecindario brigantino de la actividad de sus representantes y delegados en el Ayuntamiento.

Ayer comenzó en el templo de Nuestra Señora de las Angustias la novena cantada en honor de su excelsa patrona, cuya fiesta principal tendrá lugar el domingo próximo 19 del corriente mes.

Los ejercicios de este novenario, como hemos anunciado oportunamente, dan principio todos los días á las cinco y media de la tarde.

Ayer apesar de las incremencias del tiempo, asistieron á dichos ejercicios bastantes devotas del pueblo.

En la iglesia parroquial de Santa María de Ois, contrajeron matrimonio la agraciada y virtuosa joven María del Carmen Figueroa Brañas, hija de nuestro apreciado amigo el celoso y probo jefe de la cárcel de este partido D. Joaquín Figueroa Sánchez, y el comerciante de la Argentina D. Manuel Vázquez.

Los recién casados, una vez efectuada la ceremonia nupcial marcharon á la Coruña, en cuyo puerto tomarán pasaje mañana á bordo del trasatlántico «Orta», con rumbo á Buenos Aires.

Les deseamos un feliz viaje y una eterna luna de miel.

Un matrimonio que se halla preso en la cárcel de este partido por una reciente y sanglanta reyerta habida en la Magdalena, nos transmiten por escrito un encarecido ruego para que desde este semanario hagamos público su vivo agradecimiento á la bondadosa Sra. D.<sup>a</sup> Emilia Castro Villamizar de Corral, que tuvo la caridad de enviarles varias prendas de vestir en perfecto estado de uso, tanto para la mujer como para el marido, merced á las cuales pudieron cubrir sus carnes, por que particularmente ella carecía de camisa.

Los beneficiados por tan caritativa dama, en su rudo pero expresivo lenguaje, nos comunican ardorosamente la efusiva gratitud de sus corazones hacia la generosa donante, y por nuestra parte amantes como el que más del desdichado, rogamos al Cielo bendiga la hermosa acción de tan respetable señora.

Una Junta de piadosas madrileñas se ha dirigido al ilustrado eadjutor de la parroquial de Santiago en esta ciudad D. Juan Bueno, rogándole recoja el mayor número posible de firmas entre este vecindario, para autorizar con el plebiscito nacional, una severa y sensata protesta contra los vandálicos hechos registrados recientemente en Cataluña con motivo de las abominables revueltas del último mes de Julio.

Cuantas personas condenen tales horrendos desmanes, y deseen anatematizar pública y dignamente, pueden consignar su firma en los pliegos que el Sr. Bueno tiene al efecto dispuestos en su casa, y en los que figuran ya muchos cientos de nombres y apellidos pertenecientes á moradores de Betanzos.

## Interesante.

Desde el día dos del presente mes, ha quedado bajo la dirección de las Srtas. de Touza, el colegio de la Inmaculada Concepción, establecido en esta ciudad.

Se dan clases de música, dibujo, pintura, etcétera.

Se admiten internas y medio pensionistas.

## BONITA PALMERA

Se vende. En la Administración de este periódico informarán.

## Interesante

Se alquila en el «Pasaje del Perdido», una casa en lamorables condiciones, para la temporada de baños.

Dará razón en la Rastrevassa, 2.

## D. Joaquín Martí

DIRECTOR DE LA BANDA MUNICIPAL DE BETANZOS

Da lecciones de solfeo y piano por la enseñanza oficial adaptada en el Conservatorio de Música y Declamación, año de 1903.

Se afina y compone toda clase de pianos por deteriorados que están y se ponen cuerdas á precios reducidísimos.

## Para anuncios

LA ASPIRACION

Pardiñas 11

Imp. Sus. de Castañeda.

## EL POLVO COZA

ÚNICO REMEDIO EFICAZ CONTRA LA BORRACHERA

El Polvo Coza obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrarle este remedio sin saberlo él.

El Polvo Coza ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres, volviendoles vigorosos y prolongado muchos años su vida.

El Polvo Coza es inofensivo.

EL INSTITUTO COZA: 62, Chancery y Lane—Londres—Remite gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

Depósito en Betanzos D. Fermín Couceiro Serrano—Farmacia Méndez Núñez s/n, 2.

## COLEGIO NUEVO

— DE —

SAN LUIS

4.—Pescadería—4

Desde el 2 de Septiembre próximo se reanudan las clases en este Centro docente, en donde además de las asignaturas correspondientes á la 1.<sup>a</sup> enseñanza se dará clase de Dibujo y Pintura al Oleo, á aquellos alumnos que la pidan; cuyas clases quedan á cargo del Director del Colegio D. Antonio Andreu, teniente de Infantería de Marina retirado.

Se dan reglamentos al que los pida. Informes, Pescadería 4 y Rollo 14.

AL  
cartas comerciales  
hojas de papel  
hojas de papel  
hojas de papel  
hojas de papel

Almacén de papel e imprenta

Real, 66-F. GARCIA IBARRA-La Coruña

Apel para habitaciones, desde 2 reales pieza.

Tarjetas de visita desde UNA PTA. el ciento

En Betanzo D. Ricardo Vázquez quien tiene lo muestrario de la casa para que el público escoja a su gusto lo tipo mod raiya de tarjeta fac para membrete etc. etc. —Saavedra Menese 6.

# COLEGIO BRIGANTINO

De 1.ª Enseñanza para Niños

SANCHEZ BREGUA NUM. 5

Dirigido por Maestro titular con práctica en los colegios más acreditados de la Coruña

Enseñanza completa y esmerada.—Número de alumnos limitado.—Métodos y procedimientos de instrucción de resultados prácticos.

Para informes dirigirse al citado local los días laborables.



TODOS LOS MODLOS

à pesetas 2.50 semanales

PÍDASE EL CATALOGO QUE SE DA GRATIS

Se ruega al público visite esta casa para examinar los bordados de todos estilos encajes, realce, E. atices vainica etc. ejecutado por la máquina

DOMESTICA BOBINA CENTRAL

la misma que em de nivel almente para la familia en la labores de ropa blanca, pnen ve try otra imilare. Enseñanza grati

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

Sucursal en Betanzos.—Casa de D. MANUEL PARADELA.—Ruatravie-

Colegio de Niños de 1.ª Enseñanza

## SANTIAGO APOSTOL

Bajo la dirección del maestro habilitado y profesor de la escuela nocturna de obreros de esta ciudad D. Edolmiro Merene

PLAZA DE LA CONSTITUCION NUM. 25

Clases de Lectura, Escritura, Gramática, Doctrina cristiana, Aritmética, Geografía, etc. Se admiten alumnos desde la edad de 4 años en adelante. Clase nocturna para hombres, desde las ocho y media hasta las diez.

ZAPATERIA

DE

LUIS S. BRANDARIZ

22 MENDEZ NUNEZ 22

BETANZOS

Se construye toda clase de calzado y se hacen compo- mas á precios sumamente económicos.

22, MENDEZ NUNEZ 22

Esquelas mortuorias,

cabos de año y anuncios

Fábrica de globos y faroles de Claudio Pita

# GRAN "FARMACIA MODERNA,"

— DE —

## CASTRO A ES

SANCHEZ BREGUA NUM. 1 (PUERTA DE LA VILLA)

La mejor surtida en productos químicos-medicinales y artículos de Ortopedia y goma, procedentes de las más acreditadas casas de Europa.